摇篮文的书写规则

在游戏的 StreamingAssets 文件夹下有一个 localization 文件夹存放了游戏中所有文本的各语言译文。其中名称为 "_"(单个下划线)的子文件夹是日语,里面有一个名为 __tx_whole.txt 的文本文件(其他文件夹下的同内容文件无效)记录了诺艾儿习得新魔法时屏幕上闪过的所有横排摇篮文,(截至0.26c)如下:

```
/* -正在初始化 [魔法名称?]- */
-Initializing [&1]-
/* 正在为ID是.....的PCD注册 */
Registering for:
 Personal casting device
Device ID:
 H4NTW4-TON3
/* -个人信息- */
-Personal Info-
/* 姓名、性别、种族、年龄 */
Name: Noel Cornehl
Race: Female/Elf
Tosi: 105
/* 所属、年级 */
Belongs: Bermit Public Univ.
Class: Cadet 3
/* -注意- */
-Notice-
/* 因为败给了一只魔族,她失去了.....她的第二个设备是..... */
She have Lost the PCD[ST3LL4-M4GC]
due to defeat to a monster.
Her 2nd device: [H4NIW4-T0N3]
/* -解码中- */
-Decoding Data-
/* -正在检查合格性- */
-Checking conformity-
/* 魔力容量、精神清洁度、同步性、回路脆性、身体等级*/
Mana Capacity: &1 [CLEAR]
Mental Clearance: 304% [CLEAR]
Synchronicity: 405% [CLEAR]
Circuit Fragility: 201% [CLEAR]
```

Physical Grades: A [CLEAR]

/* -认证进程- */

-Authentication process-

/* -正在检查一致性- */

-Checking consistency-

/* 开发ID、魔力消耗、咏唱时长、效率、公平性? */

Dev ID: &1

Mana Consume: &2

Cast Time: &3

Efficiency: &4

Fairness: &5

/* -插槽信息- */

-Socket Info-

/* 四个哈希值? */

- 1. SNTHNTFN
- 2. U41AK010
- 3. KA5GHALT
- 4. 1RTI4NL3
- /* 关于为什么这次的演出这么夸张,有点在乎这件事 */

nande konnnani oogesana

ensyutu nanoka

kininaru tte hanasi

/* 这个世界的魔法是兽人们管理生产的 */

kono sekaino mahou ha

zyuuzin tachi ga kanri

seisan site imasu

/* 愿市民能够安心使用已经确立了安全性的魔法 */

anzen sei ga kakuritsu

sareta mahou wo simin ga

ansin site tsukaeru you ni

/* 出于安全考虑每个魔法认证设备只能使用一次 */

mahou media ha security no

tsugou de ikkai sika

tukaenai youni natteimasu

/* 学生在校习得魔法时必须有和人数相等的登录设备 */

gakkou de seito ga mahou wo

oboeru toki ha ninzuu bunn no

touroku media ga hitsuyou

/* 使用魔法时请小心不要对着路人施放哦 */

mahou wo tsukau tokiha

hito ni mukete utanai youni

ki wo tsuke te tsukatte ne

上面的几处百分比看上去很奇怪,这是因为游戏程序中有一个将非负整数转换为摇篮文的函数: public static string nel num(int t, bool zero empty = false){ // 即下面的 NEL.nel num // 单独的零是句点 '.' if (t == 0)return !zero empty ? "." : ""; if (t < 10)// 一到九是单个字符'1'~'9' return t.ToString(); if (t < 100) // 十是字符'0',十一到十九是'01'~'09',21~99是'201'~'909' return (t < 20 ? "" : (t / 10).ToString()) + "0" + NEL.nel_num(t % 10, true); if (t < 1000) // 百是字符'!', 111是'!01', 999是'9!909' return (t < 200 ? "" : (t / 100).ToString()) + "!" + NEL.nel num(t % 100, true); if (t < 10000) // 千是字符'#', 1111是'#!01', 9999是'9#9!909' return (t < 2000 ? "" : (t / 1000).ToString()) + "#" + NEL.nel_num(t % 1000, true); // 万是字符'\$', 11111是'\$#!01', 99999是'9\$9#9!909' return t < 100000 ? (t < 20000 ? "" : (t / 10000).ToString()) + "\$" + NEL.nel num(t % 10000, true) : NEL.nel num(t / 100000, true) + NEL.nel num(t % 100000, true); }

修改前述的 txt 文件,即可在游戏中(按 F7 键热刷新)看到 49 个 ASCII 字符¹,包括 13 个数字(一到十、百千万)、26 个拉丁字母(不区分大小写)、9 个符号以及空格(全角宽度)。

从上述揺籃文中的最后六段话可以看出,日语的罗马字也可以用揺籃文转写,但是拼写规则很不统一。比如同时存在 tosi(とし,年龄)、ensyutu(えんしゅつ,演出)、zyuuzin tachi(じゅうじんたち,兽人们)、kakuritsu(かくりつ,确立)、simin ga ansin site(市民が安心して)、tsugou(つごう,出于)、ninzuu(にんずう,人数)。特別是つかい(使用)一词的变形中 tu 和 tsu 混用,非常混乱。

另一方面,日语用摇篮文转写以后需要用空格分词,は、へ、を会无视读音一律转写为 ha, he, wo, 同时还会混入 media 和 security 这样的英文单词,后果是像 site、take、made 这样的词会看不出是哪种语言。

最后,摇篮文中正整数的写法也像极了日语,和汉语的最大区别是**所有"零"以及不在个位或万位的"一"都要省略**。不过上面的程序代码写得有问题,只能正确表示小于十万的正整数。

将 StreamingAssets 文件夹下的 Pxl 子文件夹中的 _icons.pxls.dat 文件用 AssetStudio 等第三方软件解包后可以得到一个 _icons.pxls 文件(多余的后缀名如 bytes 要删去),再用游戏作者自研的像素画工具 PixelLiner 打开,在左下角找到名为 nel_character_2 的姿势(posture, pose),就能看到上述 48 个字符(空格除外)的字形。此时按下 Ctrl+Shift+P(macOS 系统为 Command+Shift+P)打开保存对话框,将最左边的列数由 4 改为 13,并选中调色板右边的"背景色"勾选框,最后点击最下面的OK 就能得到类似下图但黑白相反的图片(摇篮文像素体)。

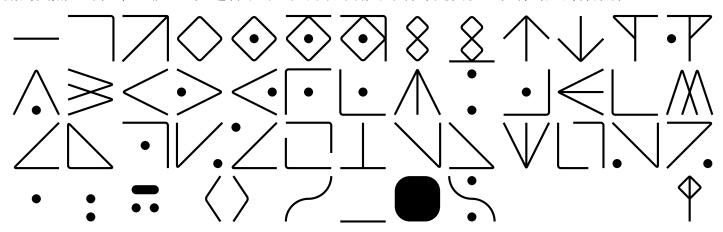
一门刀心必要糊象鱼外少军护

 $^{^{1}}$ 只有 0.20 和 0.21 中 "圣光爆发"的习得动画可以反复观看,然而这两个版本中 J 和 K 弄反了。

013:COCCEM: JELM 267722175WUN7 .:: 4772**5**5

上图中第一行是一到九、十百千万,中间两行是 A 到 Z,最后一行依次是".:-[]/_,%"。可以看出,容易被混淆的有 FGJP 和 QRYZ 这两组。和 W 上下对称的居然不是 M 而是 H,需要特别注意。

除了像素体,摇篮文也有印刷体。因为在游戏中并不完整,因此下图作为玩家社区推断的结果仅供参考。印刷体比起像素体的主要区别是多了一些非对角倾斜的线条(尤其是 B 和 M),不过某些位于边角的圆点也许往中心靠一些更适合手写。另外右下角那个符号是法杖,没有对应的像素体。



为了更方便地在 LATEX 中输入摇篮文,我自定义了名为 cradle 的宏包,使用它后可以直接用命令 \pixelXX 或 \cradleXX 输入某个摇篮文字符的像素体或印刷体,其中 XX 为字符的 ASCII 码(两位十进制数)。命令 \cane 输入印刷体的法杖符号。此外有四个调节字号的命令,它们是(花括号内为默认值,可以修改):

```
\renewcommand\pixelcm{.72} % 像素体总宽度(cm)含两侧空白\renewcommand\pixelratio{1.2} % 像素体总宽度除以非空白宽度,必须大于1\renewcommand\cradlecm{.72} % 印刷体总宽度(cm)含两侧空白\renewcommand\cradleratio{1.2} % 印刷体总宽度除以非空白宽度,必须大于1
```

为了进一步的使用方便,可以用以下 JavaScript 代码在浏览器中直接将一个 ASCII 字符串转换成上述命令序列:

```
c = c.codePointAt(0);
if (97 <= c && c <= 122) c -= 32; // 小写一律视为大写
if (!(44 <= c && c <= 58 || 65 <= c <= 91 || [33,35,36,37,93,95].includes(c)))
c = 32; // 不存在于 48 个中的字符一律视为空格
return (isPixel? '\\pixel': '\\cradle') + c;
}).join('');
} // 使用方法: console.log(f('Yin Shua')) 或 console.log(f('Xiang Su', true))
例句如下:
console.log(f('Ixia and Alma are 2 female elves'))
: □: Λ Λ∠> Λ ΜΛ Λ∠< □ 下< ΜΛL< < □ \
console.log(f('Noel Cornehl is their best friend', true))
```

ZNOL CNZZOML :2 IMO:Z BOZI FZ:0Z0